



نموذج رقم (A) QF-FSA-0101-A

Form No. (QF-FSA-0101-A)

نموذج اعلان البيانات المالية المرحلية عن الربع الأول للشركات المدرجة في سوق الكويت للأوراق المالية

First Quarter Interim Financial Statements Disclosures form of the Companies Listed in Kuwait Stock Exchange

- فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2016 : Three month period ended at 2016 / 03 / 31 :
- اسم الشركة : الأولى للاستثمار Company's Name : First Investments
- رمز الشركة : الأولى Company's code : ALOLA
- رقم الشركة : 219 Company's Number: 219

النشاط / الأنشطة الرئيسية للشركة :
(نفط وغاز، مواد أساسية، صناعي، سلع استهلاكية، رعاية صحية ، خدمات استهلاكية ، اتصالات ، منافع ، بنوك ، تأمين ، عقاري ، خدمات مالية ، تكنولوجي ، أدوات مالية)

(استثمارات عقارية ، خدمات مالية ، إدارة الصناديق والمحافظ ، الاستثمار في الأدوات المالية)

Activity/ Main activities of the company:

(Oil, Gas, basic materials, industrials, consumed goods, health care, consumed services, telecommunications, benefits, banks, insurance, real estate, financial services, technology, financial instruments)

(Real Estate Investments, financial services, funds and portfolio managements, investments in financial instruments)

نود إفادتكم بأن مجلس إدارة الشركة سوف يتخذ يوم الأحد الموافق 15/05/2016 قراراً بالتمرير لاعتماد البيانات المالية المرحلية عن الربع الأول للشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2016، وفقاً لما يلي :-

We would like to inform you that the Company's board of directors will approve the Company's interim financial statements for the three month period ended at 31/03/2016 by circular resolution on Sunday 15/05/2016 in accordance to the following:

1) البيانات المالية المرحلية للشركة:

نسبة التغير % Change %	الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31/03/2015 (الفترة الحالية) المبالغ بالدينار الكويتي	First quarter - three month period ended at 31/03/2015 (Current period)	Amounts in Kuwaiti Dinars	بيان الدخل المجمع	
				بيان الدخل المجمع	بيان الأربادات التشغيلية
% -97	1,753,119	44,975	44,975	Net profit/(loss)* صافي الربح / (الخسارة) *	Statement of Revenue & Operating Profit إجمالي الأربادات التشغيلية
% -97	2.7	0.07	0.07	Earnings per share - fils** ربحية / (خساره) للسهم - فلس **	Total operating revenue صافي الربح / (الخسارة) التشغيلي
% -51	1,209,758	598,239	598,239		Net Operating Profit/(loss)
% -120	619,469	(120,911)	(120,911)		

		بيان المركز المالي	
		Statement of Financial Position	
% -48	37,355,267	Current Assets	الموجودات المتداولة
% -2	145,415,094	Total Assets	إجمالي الموجودات
% -5	32,013,465	Current liabilities	المطلوبات المتداولة
% -1	34,032,380	Total liabilities	إجمالي المطلوبات
% -5	99,451,054	إجمالي حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم Total equity attributable to the owners of the parent Company	
	19,425,217		
	141,941,313		
	30,293,855		
	33,783,049		
	94,259,813		

* صافي الربح (الخسارة) هو الخاص بمساهمي الشركة الأم.

* Net profit (loss) represents the amount attributable to the owners of the parent Company

**Basic Earnings per share

*ربحية (خسارة) السهم الأساسي.



- يعود سبب الارتفاع / (الانخفاض) في صافي الربح / (الخسارة) إلى :
 - الإنخفاض في نتائج شركات زميلة .
 - الإنخفاض ربح تحويل عملات أجنبية .
- The increase (decrease) in the net profit/(loss) is due to the followings:
 - Decrease of share of results of associates.
 - Decrease Foreign exchange gain.
- بلغ إجمالي الإيرادات من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ 2,604 دينار كويتي .
- Total revenues realized from dealing with related parties amounting to KD 2,604.
- بلغ إجمالي المصاريف من التعاملات مع الأطراف ذات الصلة مبلغ لاشيء دينار كويتي .
- Total expenditures incurred from dealing with related parties amounting to KDNill.

(2) الإيرادات التشغيلية للشركة :

الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2015 / (الفترة الحالية) First quarter- three month period ended at 31/03/2015 (Current period)	الربع الأول - فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 / 03 / 2016 / (الفترة الحالية) First quarter- three month period ended at 31/03/2015 (Current period)	النشاط activity
النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues	المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars	النسبة إلى إجمالي الإيرادات Percentage to total revenues
% 2	27,841	% 8
% 0	-	% 2
% 1	15,851	% 14
% 9	101,457	% 21
% 88	1,064,609	% 55
		المبلغ بالدينار الكويتي Amount in Kuwaiti Dinars
		إيرادات مراقبة
		إيرادات تأجير
		صافي ربح / (خسارة) الاستثمار
		إيرادات أتعاب إدارة وترتيبات
		حصة في نتائج شركات زميلة





يقصد بالإيرادات التشغيلية جميع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة الرئيسية للشركة و ذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية.

Operating revenues represents all revenues resulting from the Company's main activities recognized in accordance with the International Accounting Standards.

(3) تفاصيل (التحفظات / التأكيدات على بعض الجوانب / الفقرات توضيحية) الواردة في تقرير مراقبى
الحسابات :

لا يوجد .

Details of: (qualifications, emphasis of matters, and explanatory paragraphs) included in the auditors' report.

None.

توقيع و ختم الشركة
Company's signature and seal





التاريخ ، 2016/05/15

الإشارة ، 2016/3/2 / م.هـ .
003482

السيد / بدر محمد القطان المحترم
رئيس مجلس الإدارة
الشركة الأولى للاستثمار

تحية طيبة وبعد ،

بالإشارة إلى كتاب شركتكم المؤرخ 2016/05/04 والمرفق به مسودة البيانات المالية المرحلية المكثفة المجمعۃ لشركتكم عن فترة الثلاثة أشهر المنتهیة في 2016/03/31 والمراجعة من قبل مراقبی حسابات الشركة الخارجیین، وعطفاً على البيانات والإيضاحات التفصیلیة الواردة في هذا الشأن والتي كان آخرها بتاريخ 2016/05/15.

نفيدكم أنه بناءً على البيانات المالية المشار إليها والتي تمت مراجعتها من قبل مراقبی حسابات شركتكم الخارجیین ، فإن الهيئة قد أحیطت علماً بتلك البيانات المالية.

وفي هذا المجال تود الهيئة التأکید على شركتكم بضرورة الالتزام بالقانون رقم 7 لسنة 2010 بشأن إنشاء هیئة أسواق المال وتنظيم نشاط الأوراق المالية والائحة التنفيذیة وتعديلاتها ، مع قيام شركتكم باتخاذ كافة الإجراءات الضروریة المتبعة قانوناً في هذا الشأن.

مع أطيب التمنيات ،

د. فیصل عبد الوهاب الفهد
رئيس مجلس المفوضین بالوكالات

موده



نسخة ،

- سوق الكويت للأوراق المالية.
- بنك الكويت المركزي.

تدقيق وضرائب واستشارات
ص.ب. 1486 الصفة 13015 الكويت

هاتف : +965 1 88 77 99
فاكس : +965 2294 2651

info@bakertillykuwait.com
www.bakertillykuwait.com

تقرير المراجعة حول المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة إلى حضارات أعضاء مجلس إدارة شركة الأولى للاستثمار ش.م.ك.ع.

مقدمة

لقد راجعنا بيان المركز المالي المرحلي المكتفف المجمع المرفق لشركة الأولى للاستثمار ش.م.ك.ع. ("الشركة الأم") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ"المجموعة") كما في 31 مارس 2016 وبيانات الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدقفات النقدية المرحلية المكتففة المجمعة المتعلقة به لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن إدارة الشركة الأم هي المسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة وعرضها وفقاً لأساس العرض المبين في إيصال 2. إن مسؤوليتنا هي التعبير عن نتائج مراجعتنا لهذه المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي 2410 "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنفذة من قبل المدققين المستقلين للشركة" المتعلق بمهام المراجعة. تتمثل مراجعة المعلومات المالية المرحلية في توجيه الاستفسارات بصفة رئيسية إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية والإجراءات الأخرى للمراجعة. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وعليه، فإنه لا يمكننا الحصول على تأكيد بأننا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها في التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدي رأياً يتعلق بالتدقيق.

النتيجة

استناداً إلى مراجعتنا، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي المالية، وفقاً لأساس العرض المبين في إيصال 2.

تقرير حول المتطلبات القانونية والرقابية الأخرى

إضافة إلى ذلك، واستناداً إلى مراجعتنا، فإن المعلومات المالية المرحلية المكتففة المجمعة متفقة مع ما هو وارد في الدفاتر المحاسبية للشركة الأم. حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لقانون الشركات رقم 1 لسنة 2016 واللائحة التنفيذية لقانون رقم 25 لسنة 2012، أو لعقد التأسيس أو للنظام الأساسي للشركة الأم خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2016 على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

نبين أيضاً أنه خلال مراجعتنا، حسبما وصل إليه علمنا واعتقادنا، لم يرد إلى علمنا وجود أية مخالفات لأحكام القانون رقم 32 لعام 1968 والتعديلات اللاحقة له في شأن النقد وبنك الكويت المركزي وتنظيم المهنة المصرفية والتعليمات المتعلقة به، أو لأحكام القانون رقم 7 لسنة 2010 في شأن هيئة أسواق المال والتعليمات المتعلقة به خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في 31 مارس 2016 على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط الشركة الأم أو مركزها المالي.

EY **البيان والعصيمي وشركاه**
إرنست ووينغ
راجع تقاريرنا المدققة في تاريخ

محمد حمد السلطان
مراقب حسابات مرخص رقم 100 فئة A
السلطان وشركاه
عضو مستقل في بيكر تلي العالمية

04 MAY 2016

EY

وقت المستندات لاغراض
المطابقة فقط

BTK
04 MAY 2016
لاغراض المطابقة فقط

وليد عبد الله العصيمي
سجل مراقب الحسابات رقم 68 فئة A
من البيان والعصيمي وشركاه
عضو في إرنست ووينغ

2016
الكويت

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

2015 2016

دينار كويتي دينار كويتي /إيضاحات

			الإيرادات
27,841	45,745		إيرادات مراقبة
-	14,513		إيرادات تأجير
(6,842)	12,053		أرباح (خسائر) محققة من بيع موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
17,558	(387)		(خسائر) أرباح غير محققة من موجودات مالية مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
789	-		ربح بيع موجودات مالية متاحة للبيع
101,457	125,753		أتعاب إدارة
4,346	74,752		إيرادات توزيعات أرباح
1,064,609	325,810	6	حصة في نتائج شركات زميلة
1,064,944	(10,825)		(خسارة) ربح تحويل عملات أجنبية
39,777	97,114		إيرادات أخرى
2,314,479	684,528		
			المصروفات
(418,577)	(488,245)		تكاليف موظفين
(37,070)	(33,373)		استهلاك
(426)	(35,050)		تكليف تمويل
(134,216)	(162,482)		مصاروفات أخرى
(590,289)	(719,150)		

(خسارة) ربح الفترة قبل حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي وضريبة دعم

العمالة الوطنية والزكاة

حصة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي

حصة ضريبة دعم العمالة الوطنية

الزكاة

1,724,190	(34,622)
(5,349)	-
(18,030)	-
(7,454)	-
1,693,357	(34,622)

EY **البيان والمصيّب**
بارنس ويونغ
راجع تقريرنا المدقّق في تاريخ

(خسارة) ربح الفترة**الخاص بـ :**

مساهمي الشركة الأم

الحصص غير المسيطرة

وقت المستدات لاغراض
المطابقة فقط

ربحية السهم الأساسية والمختلفة الخاصة بمساهمي الشركة الأم

1,753,119	44,975
(59,762)	(79,597)
1,693,357	(34,622)
2.70 فلس	0.07 فلس

3

راجع تقريرنا المدقّق
BTK
04 MAY 2016
لاغراض المطابقة فقط

إن الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 13 تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية المكثفة المجمعة.

				(منطقة)
	31 مارس 2015	31 ديسمبر 2015	31 مارس 2016	إيضاحات دينار كويتي
الموجودات				
النقد والنقد المعادل موجودات مالية مدروجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر موجودات مالية متاحة للبيع	35,433,113	18,912,300	19,114,899	4
استثمار في شركات زميلة عقارات قيد التطوير عقارات استثمارية موجودات أخرى عقار ومعدات	576,012	1,075,135	310,318	5
	27,253,340	31,108,806	31,167,880	6
	47,037,061	48,536,666	49,151,450	7
	2,182,294	2,224,023	2,332,842	
	29,506,076	36,048,434	36,026,620	
	2,496,411	3,478,784	2,653,542	
	930,787	1,216,029	1,183,762	
مجموع الموجودات	145,415,094	142,600,177	141,941,313	
حقوق الملكية والمطلوبات				
حقوق الملكية				
رأس المال علاوة إصدار أسهم أسهم خزينة احتياطي قانوني احتياطي خيارات أسهم احتياطي أسهم خزينة احتياطي التغيرات المتراكمة في القيمة العادلة احتياطي تحويل عملات أجنبية أرباح محتفظ بها	65,107,055	65,107,055	65,107,055	8
	18,250,362	18,250,362	18,250,362	
	(232,526)	(2,102,052)	(2,175,992)	8
	984,974	1,125,952	1,125,952	
	3,016,890	3,016,890	3,016,890	
	1,118,684	1,118,684	1,118,684	
	154,257	254,158	296,202	
	856,801	1,064,893	1,004,800	
	10,194,557	6,470,885	6,515,860	
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	99,451,054	94,306,827	94,259,813	
الحصص غير المسيطرة	11,931,660	13,843,363	13,898,451	
إجمالي حقوق الملكية	111,382,714	108,150,190	108,158,264	
المطلوبات				
دائنون مراقبة مطلوبات أخرى	27,713,119	29,668,832	29,538,276	9
	6,319,261	4,781,155	4,244,773	
إجمالي المطلوبات	34,032,380	34,449,987	33,783,049	
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات	145,415,094	142,600,177	141,941,313	

راجع تقريرنا المدقق
BTK
04 MAY 2016

البيان والعصياني وشركاه
EY
أرنست ووونغ
راجع تقريرنا المدقق في تاريخ

04 MAY 2016

EY

وقت المستندات لاغراض
المطابقة فقط

بدر محمد القحطان
رئيس مجلس الإدارة

عيسي عبد الله الوقيان
الرئيس التنفيذي

9 دائنونه مرابحة (نهاية)

إن دائنيه المرابحة بمبلغ 29,538,276 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 29,668,832 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 27,713,119 دينار كويتي) مكفولة بالضمانات التالية:

- أرصدة لدى البنوك بمبلغ 928,350 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 588,081 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 588,065 دينار كويتي) (إيضاح 4).
- ودائع مرابحة بمبلغ 850,000 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 850,000 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 850,000 دينار كويتي) (إيضاح 4).
- استثمار في شركات زميلة بقيمة دفترية بمبلغ 15,321,839 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 15,510,060 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 15,131,248 دينار كويتي) (إيضاح 6).
- عقارات قيد التطوير بقيمة دفترية بمبلغ 1,534,194 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 1,534,194 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 1,534,194 دينار كويتي).
- عقارات استثمارية بقيمة دفترية بمبلغ 5,109,898 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 5,131,711 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 3,991,804 دينار كويتي) (إيضاح 7).

10 معاملات مع أطراف ذات علاقة

يتمثل الأطراف ذات العلاقة في الشركات الرملية والصنابيق المدارة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا بالمجموعة والشركات التي يسيطرون عليها أو يمارسون عليها سيطرة مشتركة أو تأثيراً ملماساً. يتم الموافقة على سياسات تسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

إن المعاملات مع أطراف ذات علاقة هي كما يلي:

الثلاثة أشهر المنتهية في

31 مارس

بيان الدخل المرحلي المكثف المجمع	بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع	أتعاب إدارة
		أتعاب إدارة
		أتعاب إدارة وأرصدة مدينة أخرى
		مكافأة موظفي الإدارة العليا:
	لأغراض المطابقة فقط البيان والتصنيع وشركاه أرشت وموتن راجع تقريرنا المؤرخ في تاريخ	رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل مكافآت نهاية الخدمة
	EY 13 MAY 2016	وقدت المستندات لاغراض المطابقة فقط
الثلاثة أشهر المنتهية في		
31 مارس		
2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	
3,768	2,604	
(مليون)		
31 مارس 2015 دينار كويتي	31 مارس 2016 دينار كويتي	
51,500	858	
	2,182	
الثلاثة أشهر المنتهية في		
31 مارس		
2015 دينار كويتي	2016 دينار كويتي	
49,050	66,320	
6,978	7,681	
56,028	74,001	

معاملات أخرى

تدبر المجموعة أيضاً محافظ استثمارية نيابة عن أطراف ذات علاقة بمبلغ 3,849,831 دينار كويتي (31 ديسمبر 2015: 3,867,780 دينار كويتي و 31 مارس 2015: 6,289,968 دينار كويتي) لم يتم عكسها في بيان المركز المالي المرحلي المكثف المجمع للمجموعة.